



Bruselj, 13. marec 2020
REV1 – nadomešča obvestilo z dne
23. januarja 2018 in dokument z vprašanji
in odgovori (REV1) z dne 13. novembra
2018

OBVESTILO DELEŽNIKOM

IZSTOP ZDRUŽENEGA KRALJESTVA IN PRAVILA EU NA PODROČJU KRME

Združeno kraljestvo je 1. februarja 2020 izstopilo iz Evropske unije in je postalo „tretja država“¹. Sporazum o izstopu² določa prehodno obdobje, ki se bo končalo 31. decembra 2020³. Do tega datuma se pravo EU v celoti uporablja za Združeno kraljestvo in v njem.⁴

V prehodnem obdobju se bosta EU in Združeno kraljestvo pogajala o sporazumu o novem partnerstvu, ki bo določal zlasti območje proste trgovine. Vendar ni mogoče z gotovostjo reči, ali bo ob koncu prehodnega obdobja tak sporazum sklenjen in bo začel veljati. V vsakem primeru bi tak sporazum z Združenim kraljestvom vzpostavil odnose, ki bodo v smislu pogojev dostopa na trg zelo drugačni od tistih na notranjem trgu,⁵ v carinski uniji EU ter na območju DDV in trošarin.

Zato se vse zainteresirane strani, zlasti gospodarski subjekti, s tem obvestilom opozorijo na pravni položaj po koncu prehodnega obdobja (del A spodaj). To obvestilo pojasnjuje tudi nekatere pomembne določbe o ločitvi iz Sporazuma o izstopu (del B spodaj) ter pravila, ki se bodo po koncu prehodnega obdobja uporabljala na Severnem Irskem (del C spodaj).

¹ Tretja država je država, ki ni članica EU.

² Sporazum o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irška iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 29, 25.4.2019, str. 7; v nadaljnjem besedilu: Sporazum o izstopu).

³ Prehodno obdobje se lahko pred 1. julijem 2020 podaljša enkrat za največ eno ali dve leti (člen 132(1) Sporazuma o izstopu). Vlada Združenega kraljestva tako podaljšanje zaenkrat zavrača.

⁴ Razen nekaterih izjem iz člena 127 Sporazuma o izstopu, od katerih pa nobena ni relevantna v okviru tega obvestila.

⁵ Zlasti sporazum o prosti trgovini ne določa načel notranjega trga (na področju blaga in storitev), kot so vzajemno priznavanje, načelo države izvora in harmonizacija. Sporazum o prosti trgovini tudi ne odpravlja carinskih formalnosti in kontrol, vključno s tistimi, ki se nanašajo na poreklo blaga in njegove vložke, ter prepovedi in omejitve uvoza in izvoza.

Nasveti deležnikom:

Da bi se obravnavale posledice iz tega obvestila, se nosilcem dejavnosti poslovanja s krmo zlasti svetuje, naj:

- imajo sedež v EU, kar naj se odraža v ustreznem označevanju, ter
- prilagodijo distribucijske kanale, da se upoštevajo uvozne zahteve.

A. PRAVNI POLOŽAJ PO KONCU PREHODNEGA OBDOBJA

Po koncu prehodnega obdobja se pravila EU na področju krme ne bodo več uporabljala za Združeno kraljestvo⁶. To ima zlasti naslednje posledice na različnih področjih zakonodaje EU o krmi:

1. UVOZ V EU

V zvezi z uvozom krme v EU se v skladu s členom 24 Uredbe (ES) št. 183/2005⁷ uporabljajo pogoji iz člena 6 Direktive Komisije 98/51/ES⁸, ki določajo naslednje:⁹

- obrati iz tretjih držav morajo imeti zastopnika s sedežem v EU;
- zastopnik mora zagotoviti, da obrati izpolnjujejo zahteve glede higiene krme, ki so vsaj enakovredne zahtevam, ki jih določa EU;
- zastopnik mora voditi register proizvodov, danih na trg EU, iz obratov, ki jih zastopa.

Po koncu prehodnega obdobja se bodo ta pravila uporabljala za uvoz krme iz Združenega kraljestva v EU.

2. OZNAČEVANJE

V skladu s členom 15(b) Uredbe (ES) št. 767/2009¹⁰ mora biti krma označena z imenom in naslovom nosilca dejavnosti poslovanja s krmo, odgovornega za označevanje. Ta nosilec dejavnosti mora imeti sedež v EU¹¹.

⁶ V zvezi z uporabo zakonodaje EU o krmi za Severno Irsko glej del C tega obvestila.

⁷ Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 183/2005 z dne 12. januarja 2005 o zahtevah glede higiene krme (UL L 35, 8.2.2005, str. 1).

⁸ Direktiva Komisije 98/51/ES z dne 9. julija 1998 o določitvi nekaterih ukrepov za izvajanje Direktive Sveta 95/69/ES o določitvi pogojev in določb za odobritev in registracijo nekaterih obratov in posrednikov, delujočih v sektorju krme za živali (UL L 208, 24.7.1998, str. 43).

⁹ Seznam tretjih držav, iz katerih se krma lahko uvaža v EU, kot je določeno v členu 23 Uredbe (ES) št. 183/2005, še ni pripravljen.

¹⁰ Uredba (ES) št. 767/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o dajanju krme v promet in njeni uporabi (UL L 229, 1.9.2009, str. 1).

V skladu s členom 16(1)(b) Uredbe (ES) št. 1831/2003¹² morajo biti krmni dodatki in premiksi označeni z imenom in naslovom nosilca dejavnosti poslovanja s krmo, odgovornega za označevanje. Ta nosilec dejavnosti mora imeti sedež v EU¹³.

Po koncu prehodnega obdobja pri označevanju ne bo več treba navesti sklica na nosilca dejavnosti, odgovornega za označevanje, s sedežem v Združenem kraljestvu.

3. DOVOLJENJA ZA KRMNE DODATKE, POVEZANA Z IMETNIKOM DOVOLJENJA

V skladu s členom 3(3) Uredbe (ES) št. 1831/2003 v zvezi z nekaterimi dodatki¹⁴ nihče, razen imetnika dovoljenja, njegovih pravnih naslednikov ali osebe, ki deluje z njegovim pisnim pooblastilom, ne da prvi proizvoda na trg. Ime imetnika dovoljenja je vključeno v uredbo o izdaji dovoljenja za navedene dodatke¹⁵.

3.1. Zahtevki za izdajo dovoljenj, ki so v postopku obravnave

V skladu s členom 4(3) Uredbe (ES) št. 1831/2003 mora imeti vložnik zahtevka za izdajo dovoljenja ali njegov zastopnik sedež v EU.

Zato bi moral vložnik v primeru, da ima vložnik zahtevka za izdajo dovoljenja ali njegov zastopnik sedež v Združenem kraljestvu, imeti sedež v EU po koncu prehodnega obdobja ali imenovati zastopnika s sedežem v EU po koncu prehodnega obdobja. Zadevne nove kontaktne podatke je treba sporočiti Komisiji.

Enako velja za zahtevke za spremembo dovoljenja v skladu s členom 13 Uredbe (ES) št. 1831/2003 in zahtevke za podaljšanje dovoljenja v skladu s členom 14 navedene uredbe.

3.2. Dovoljeni krmni dodatki

Imetnik dovoljenja, katerega ime je navedeno v uredbi, ki dodeljuje dovoljenje, v skladu s členom 9(6) Uredbe (ES) št. 1831/2003, ali njegov zastopnik mora imeti sedež v EU.

¹¹ To je potrebno zato, da lahko države članice po potrebi naložijo kazni za kršitve Uredbe (ES) št. 767/2009 v njihovi pristojnosti v skladu s členom 31 Uredbe.

¹² Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1831/2003 z dne 22. septembra 2003 o dodatkih za uporabo v prehrani živali (UL L 268, 18.10.2003, str. 29).

¹³ Člen 16(1) Uredbe (ES) št. 1831/2003.

¹⁴ Dodatki, povezani z imetnikom dovoljenja, so dodatki, ki vsebujejo GSO in dodatke iz naslednjih kategorij, so iz njih sestavljeni ali proizvedeni: zootehnični dodatki, kokcidiostatiki in sredstva proti histomonijazi.

¹⁵ Člen 9(6) Uredbe (ES) št. 1831/2003.

Zato bi moral vložnik v primeru, da ima vložnik zahtevka za izdajo dovoljenja ali njegov zastopnik sedež v Združenem kraljestvu, imeti sedež v EU po koncu prehodnega obdobja ali imenovati zastopnika s sedežem v EU po koncu prehodnega obdobja.

Komisija je zato obstoječa dovoljenja spremenila s sprejetjem naslednjih izvedbenih ukrepov:

- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/138¹⁶;
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/146¹⁷;
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/221¹⁸.

4. DOVOLJENJA ZA SPLOŠNE KRMNE DODATKE

Za krmne dodatke, ki niso povezani z določenim imetnikom dovoljenja (tj. krmni dodatki, ki niso navedeni v oddelku 3) (splošni krmni dodatki)¹⁹, velja naslednje:

- v skladu s členom 4(3) Uredbe (ES) št. 1831/2003 mora imeti vložnik zahtevka za izdajo dovoljenja ali njegov zastopnik sedež v EU. Če dovoljenje še ni bilo izdano, mora vložnik, ki ima sedež v Združenem kraljestvu, imeti sedež v EU ali imenovati zastopnika s sedežem v EU in sporočiti svoje zadevne kontaktne podatke Komisiji;
- enako velja za zahtevke za podaljšanje dovoljenja v skladu s členom 14 Uredbe (ES) št. 1831/2003;
- če je bilo dovoljenje za splošne krmne dodatke že izdano, se ne zahteva, da ima (nekdanji) vložnik sedež v EU ali da imenuje zastopnika v EU.

¹⁶ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/138 z dne 29. januarja 2019 o spremembi uredb (ES) št. 1356/2004, (ES) št. 1464/2004, (ES) št. 786/2007, (ES) št. 971/2008, (EU) št. 1118/2010, (EU) št. 169/2011, izvedbenih uredb (EU) št. 888/2011 in (EU) št. 667/2013 v zvezi z imenom imetnika dovoljenja za krmne dodatke (UL L 26, 30.1.2019, str. 1).

¹⁷ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/146 z dne 30. januarja 2019 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) 2015/502 o izdaji dovoljenja za pripravek iz *Saccharomyces cerevisiae* NCYC R404 kot krmni dodatek za krave molznice (UL L 27, 31.1.2019, str. 12).

¹⁸ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/221 z dne 6. februarja 2019 o spremembi uredb (ES) št. 785/2007, (ES) št. 379/2009, (ES) št. 1087/2009, (EU) št. 9/2010, (EU) št. 337/2011 ter izvedbenih uredb (EU) št. 389/2011, (EU) št. 528/2011, (EU) št. 840/2012, (EU) št. 1021/2012, (EU) 2016/899, (EU) 2016/997, (EU) 2017/440 in (EU) 2017/896 v zvezi z imenom imetnika dovoljenja in predstavnikom imetnika dovoljenja za nekatere krmne dodatke (UL L 35, 7.2.2019, str. 28).

¹⁹ Tehnološki dodatki, senzorični dodatki in nutritivni dodatki. Glej Prilogo I k Uredbi (ES) št. 1831/2003.

5. SEZNAM PREDVIDENIH VRST UPORABE KRME ZA POSEBNE PREHRANSKE NAMENE (PARNUT)

Vloge za PARNUT urejata člena 9 in 10 Uredbe (ES) št. 767/2009. V skladu s členom 10(2) Uredbe (ES) št. 767/2009 mora imeti vložnik vloge za posodobitev seznama predvidenih vrst uporabe sedež v EU.

Če dovoljenje še ni bilo izdano, mora ob koncu prehodnega obdobja vložnik imeti sedež v EU.

Če je bilo dovoljenje za PARNUT že izdano, se ne zahteva, da ima (nekdanji) vložnik sedež v EU.

B. POMEMBNE DOLOČBE O LOČITVI IZ SPORAZUMA O IZSTOPU²⁰

1. KRMA NEŽIVALSKEGA IZVORA

Člen 41(1) Sporazuma o izstopu določa, da je obstoječe in posamično razpoznavno blago (kot je določeno v Sporazumu), zakonito dano na trg v EU ali Združenem kraljestvu pred koncem prehodnega obdobja, lahko še naprej dostopno na trgu EU ali Združenega kraljestva ter potuje med tema dvema trgovama, dokler ne dospe do končnega uporabnika.

Gospodarski subjekt, ki se sklicuje na navedeno določbo, nosi dokazno breme, da na podlagi katerega koli ustreznega dokumenta dokaže, da je bilo blago dano na trg v EU ali Združenem kraljestvu pred koncem prehodnega obdobja.²¹

Za namene navedene določbe „dajanje na trg“ pomeni, da je blago prvič dobavljeno za distribucijo, porabo ali uporabo na trgu v okviru gospodarske dejavnosti v zameno za plačilo ali brezplačno.²² „Dobava blaga za distribucijo, porabo ali uporabo“ pomeni, da je „obstoječe in posamično razpoznavno blago po končani proizvodnji predmet pisne ali ustne pogodbe med dvema ali več pravnimi ali fizičnimi osebami o prenosu lastništva, kakršne koli druge premoženjske pravice ali posesti zadevnega blaga ali da je predmet ponudbe pravni ali fizični osebi, da sklene tako pogodbo.“²³

Primer: Posamezna krma, ki jo proizvajalec s sedežem v Združenem kraljestvu proda trgovcu na debelo s sedežem v Združenem kraljestvu pred koncem prehodnega obdobja in ima sklic na nosilce dejavnosti poslovanja s

²⁰ Če je bila posamezna krma zadržana v EU pred koncem prehodnega obdobja za prodajo, vključno s ponujanjem za prodajo ali drugimi oblikami prenosa, brezplačno ali ne, se lahko ta „zaloga“ krme prodaja, distribuira ali prenese v EU po koncu prehodnega obdobja (glej opredelitev v členu 3(8) Uredbe (ES) št. 178/2002: „dajanje v promet“ pomeni imeti živila ali krmo za prodajo, vključno s ponujanjem za prodajo ali vsemi drugimi oblikami prenosa, brezplačno ali proti plačilu, prodajo, distribucijo in druge oblike njihovih prenosov).

²¹ Člen 42 Sporazuma o izstopu.

²² Člen 40(a) in (b) Sporazuma o izstopu.

²³ Člen 40(c) Sporazuma o izstopu.

krmo, odgovorne za označevanje, ki imajo sedež v Združenem kraljestvu, se lahko še naprej uvažata v EU, pri čemer krmnega proizvoda ni treba ponovno označiti.

To ne posega v sanitarni ali fitosanitarni nadzor, ki se lahko uporablja za uvoz po koncu prehodnega obdobja.

2. KRMA ŽIVALSKEGA IZVORA

Pravila iz dela B.1 tega obvestila se ne uporabljajo za krmo živalskega izvora²⁴.

Ti proizvodi morajo biti skladni s pravili EU za krmo iz dela A tega obvestila po koncu prehodnega obdobja, tudi če je bil proizvod dan na trg v Združenem kraljestvu pred koncem prehodnega obdobja.

C. PRAVILA ZA KRMO, KI SE UPORABLJAJO NA SEVERNEM IRSKEM PO KONCU PREHODNEGA OBDOBJA

Po koncu prehodnega obdobja se uporablja Protokol o Irski/Severni Irski.²⁵ Protokol o Irski/Severni Irski je predmet redne privolitve izvršnega organa in skupščine Severne Irske, pri čemer začetno obdobje uporabe zajema štiri leta po koncu prehodnega obdobja.²⁶

Na podlagi Protokola o Irski/Severni Irski se nekatere določbe prava EU uporabljajo tudi za Združeno kraljestvo in v njem v zvezi s Severno Irsko. Poleg tega sta se EU in Združeno kraljestvo v Protokolu o Irski/Severni Irski dogovorila, da se, kolikor se določbe EU uporabljajo za Združeno kraljestvo in v njem v zvezi s Severno Irsko, Severna Irška obravnava kot država članica.²⁷

Protokol o Irski/Severni Irski določa, da se zakonodaja EU o krmu uporablja za Združeno kraljestvo in v njem v zvezi s Severno Irsko.²⁸

To pomeni, da sklicevanje na EU v delih A in B tega obvestila vključuje Severno Irsko, sklicevanje na Združeno kraljestvo pa se nanaša le na Veliko Britanijo.

Natančneje povedano, to med drugim pomeni naslednje:

- krma, dana na trg na Severnem Irskem, mora biti skladna z zakonodajo EU o krmu, kar zadeva zahteve za dovoljenja, označevanje itd.;

²⁴ Člen 41(3)(b) Sporazuma o izstopu.

²⁵ Člen 185 Sporazuma o izstopu.

²⁶ Člen 18 Protokola o Irski/Severni Irski.

²⁷ Člen 7(1) Sporazuma o izstopu v povezavi s členom 13(1) Protokola o Irski/Severni Irski.

²⁸ Člen 5(4) Protokola o Irski/Severni Irski in del 34 Priloge 2 k navedenemu protokolu.

- krma, poslana iz Severne Irske v EU, ni uvožena krma (glej del A.1 tega obvestila);
- krma, poslana iz Velike Britanije v Severno Irsko, je uvožena krma (glej del A.1 tega obvestila);
- imetnik dovoljenja/vložnik ima lahko sedež na Severnem Irskem (glej dela A.3 in A.4 tega obvestila).

Vendar Protokol o Irski/Severni Irski izključuje možnost, da Združeno kraljestvo v zvezi s Severno Irsko

- sodeluje pri odločanju in oblikovanju odločitev Unije²⁹;
- sproži postopke ugovora, zaščitne postopke ali arbitražne postopke, kolikor ti postopki zadevajo tehnične predpise, standarde, ocene, registracije, certifikate, odobritve in dovoljenja, ki jih izdajo ali opravijo države članice EU³⁰;
- deluje kot vodilni organ za ocene, preglede in izdajo dovoljenj³¹.

Natančneje povedano, to med drugim pomeni naslednje:

- Združeno kraljestvo v zvezi s Severno Irsko ne more sprožiti postopka za posodobitev seznama PARNUT.

Splošne informacije o krmi za živali ter vrsta dokumentov z vprašanji in odgovori v zvezi s prehrano živali so na voljo na spletišču Komisije o krmi za živali (https://ec.europa.eu/food/safety/animal-feed_en). Te strani bodo po potrebi posodobljene z dodatnimi informacijami.

Evropska komisija
Generalni direktorat za zdravje in varnost hrane

²⁹ V okviru skupne posvetovalne delovne skupine, ustanovljene s členom 15 Protokola o Irski/Severni Irski, se po potrebi opravi izmenjava informacij ali medsebojno posvetovanje.

³⁰ Peti pododstavek člena 7(3) Protokola o Irski/Severni Irski.

³¹ Člen 13(6) Protokola o Irski/Severni Irski.